

Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

OTIF/RID/CE/GTP/2018/7

29 March 2018

Original: French

RID: 9th Session of the RID Committee of Experts' standing working group

(Berne, 28-30 May 2018)

Subject: 1.4.2.2.1 – Amendment of the reference to Section 5 of UIC leaflet 471-3 O

Proposal transmitted by the International Union of Railways (UIC)

Introduction

- At the 8th session of the RID Committee of Experts' standing working group in Utrecht, UIC informed the meeting that the current reorganisation of its technical documentation meant that the traditional UIC leaflets would gradually be replaced by new documents called IRS (International Railway Solutions).
- 2. Among the UIC leaflets referenced in RID, UIC leaflet 471-3 "Inspections of dangerous goods consignments" will be changed into an IRS on 1 January 2019 and will be identified as IRS 40471-3 "Inspections of dangerous goods consignments". The content is identical to that of UIC leaflet 471-3 (10th edition, January 2017), particularly as regards Section 5, which is referred to in RID 1.4.2.2.1.
- 3. The amendments to be made to 1.4.2.2.1 are:
 - **1.4.2.2.1** In the last paragraph, replace "Section 5¹¹ of UIC leaflet 471-3 O ("Inspections of dangerous goods consignments")" by:

"Section 5¹¹ of IRS 40471-3 (Inspections of dangerous goods consignments) published by UIC".

Amend footnote 11 to read:

"11 Version of the IRS (International Railway Solution) applicable as from 1 January 2019".

Tel. +41 (0) 31 359 10 10 Fax +41 (0) 31 359 10 11 info@otif.org Gryphenhübeliweg 30 CH - 3006 Bern

Annex

INTERNATIONAL RAILWAY SOLUTION

IRS 40471-3

1st edition, 2019-1

Inspections of dangerous goods consignments

Vérifications à effectuer pour les envois des marchandises dangereuses Prüfungen, die bei Sendungen gefährlicher Güter durchzuführen sind



IRS 40471-3:2019



International Railway Solution to be classified in volumes of UIC

IV - Operating

Application:

With effect from 1 January 2019
All members of the International Union of Railway

Record of updates:

1st edition, January 2019

First issue.

This IRS takes over the contents of UIC Leaflet

471-3, 10th edition, dated January 2017.

Point 5 of the leaflet which is currently referenced in RID has not been modified. The transformation of UIC Leaflet 471-3 in an IRS does not modify its

reference in the RID.

Warning

No part of this publication may be copied, reproduced or distributed by any means whatsoever, including electronic, except for private and individual use, without the express permission of the International Union of Railways (UIC). The same applies for translation, adaptation or transformation, arrangement or reproduction by any method or procedure whatsoever. The sole exceptions - noting the author's name and the source - are "analyses and brief quotations justified by the critical, argumentative, educational, scientific or informative nature of the publication into which they are incorporated".

(Articles L 122-4 and L122-5 of the French Intellectual Property Code). © International Union of Railways (UIC) - Paris, 2019

Printed by the International Union of Railways (UIC) 16, rue Jean Rey 75015 Paris - France, January 2019 Dépôt Légal January 2019

ISBN 978-2-7461-2686-2



IRS 40471-3



Warning

No part of this publication may be copied, reproduced or distributed by any means whatsoever, including electronic, except for private and individual use, without the express permission of the International Union of Railways (UIC). The same applies for translation, adaptation or transformation, arrangement or reproduction by any method or procedure whatsoever. The sole exceptions - noting the author's name and the source - are "analyses and brief quotations justified by the critical, argumentative, educational, scientific or informative nature of the publication into which they are incorporated".

(Articles L 122-4 and L122-5 of the French Intellectual Property Code).
© International Union of Railways (UIC) - Paris, 2018

Printed by the International Union of Railways (UIC) 16, rue Jean Rey 75015 Paris - France, January 2019 Dépôt Légal January 2019



ISBN 978-2-7461-2686-2 ISBN 978-2-7461-2684-8 (French version) ISBN 978-2-7461-2685-5 (German version)

IRS 40471-3



The International Railway Solution

The International Railway Solutions (IRS) are structured in a General Part and in some eventual Application Parts.

The General Part is valid worldwide, while the Application Parts are valid for a specific railway application, based on a geographical or on a service implementation.

The eventual Application Parts may thus be added according to the current needs of the Railway Community.

Structure of the International Railway Solution:

IRS 40471-3: Inspections of dangerous goods consig	ignments
--	----------

General Part		
L		

IRS 40471-3